



# UPDATED STREET CLOSURE NOTICE



Metro Gold Line Foothill Extension  
- Pasadena to Azusa -

## DALTON AVENUE FULL CLOSURE

### WHAT

Crews will be constructing grade crossing improvements at Dalton Avenue between 9th Street and Foothill Boulevard as part of the Metro Gold Line Foothill Extension light rail project. This work requires a full closure of Dalton Ave at the railroad crossing.

### WHEN

**UPDATE: Due to some unexpected delays, the closure of Dalton Ave has been extended, and will continue until the end of May 2013.**

Construction work hours are 7:00 a.m. to 6:00 p.m., Monday through Saturday. Work during the nighttime and on Sundays will be performed periodically.

### TRAFFIC ADVISORIES

- Dalton Avenue will be fully closed at the railroad crossing between 9th Street and Foothill Boulevard.
- The sidewalk will be closed for the duration of this work.
- A detour route will be in place during this closure. Detour signs will be posted to direct motorist, pedestrians and bicyclist. (See detour map).
- Motorists are advised to **expect delays** and **use alternate routes**.
- During this construction activity, the Civic Center, Azusa City Library and Azusa Senior Center located on Dalton Avenue will **remain open and accessible**.

*Thank you for your patience during construction.*

### NOTE TO RESIDENTS / BUSINESS OWNERS

- Noise from construction equipment will be produced near the active work zones.
- Watering equipment will be used to control dust.

### FOR MORE INFORMATION

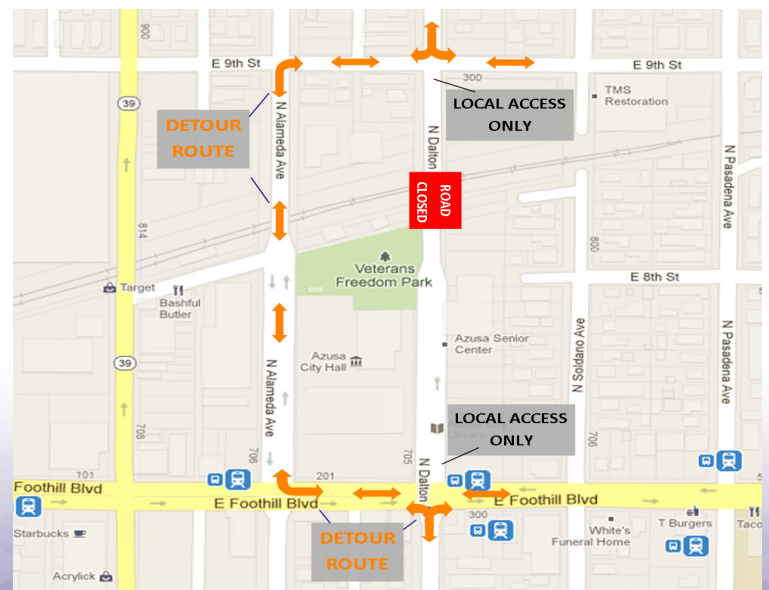
- Visit [www.foothillextension.org](http://www.foothillextension.org)
- Call the Hotline at (626) 324-7098
- Visit our Public Information Office located at 1300 W. Optical Dr., Suite 500 in Azusa

### For questions about construction activities:

Dan Kulka, Community Relations Manager  
Foothill Transit Constructors (FTC)  
(626) 610-0300 / dan.kulka@kiewit.com

### For project information:

Sylvia Beltran, Community Relations  
Metro Gold Line Foothill Extension Construction Authority  
(626) 305-7012 / sbeltran@foothillextension.org



Depiction of detour map for closure of Dalton Avenue in Azusa, CA.



# AVISO ACTUALIZADO



Linea de Tren Ligero "Gold Line" Extensión Foothill  
- Pasadena a Azusa -

## CIERRE DE LA AVENIDA DALTON

### QUE

Trabajadores realizarán mejoras del cruce sobre la avenida Dalton entre la calle 9th y el bulevar Foothill como parte de la construcción del proyecto de tren ligero Metro Gold Line. Se requiere el cierre de la avenida Dalton para completar esta obra.

### CUANDO

**ACTUALIZACION: Debido a retrasos inesperados, el cierre de la avenida Dalton ha sido extendido y continuara hasta a finales de mayo de 2013.**

Horas de trabajo de construcción son de 7:00 de la mañana hasta 6:00 de la tarde, de lunes a sábado. Trabajo durante la noche y los domingos se realizará periódicamente.

### IMPACTOS AL TRANSITO

- La avenida Dalton se mantendrá cerrada completamente en el cruce de ferrocarril entre la calle 9th y el bulevar Foothill.
- El acceso a la banqueta se mantendrá cerrado durante la obra.
- Un desvío será implementado durante este cierre. Letreros del desvío serán fijados para dirigir los automovilistas, pedestres y ciclistas durante el cierre. (vea el mapa del desvío)
- Se le aconseja a los automovilistas **anticipar retrasos de tráfico y utilizar rutas alternativas.**
- Durante esta actividad de construcción, el centro cívico, la biblioteca y el centro de recursos de envejecimiento de la ciudad de Azusa ubicados en la avenida Dalton permanecerán abiertos y accesibles.

**Gracias por su paciencia durante la construcción.**

### AVISOS A LOS RESIDENTES / NEGOCIOS

- La maquinaria de construcción producirá sonido en las zonas de construcción activas.
- Camiones de agua serán utilizados para controlar el polvo.

### PARA MÁS INFORMACIÓN

- Visite nuestro sitio web [www.foothillextension.org](http://www.foothillextension.org)
- Llame a la línea de información al (626) 324-7098
- Visite nuestra Oficina de Información al Público en 1300 W. Optical Dr. en Azusa

**Para preguntas acerca de actividades de construcción:**  
Dan Kulka, Gerente de Relaciones Comunitarias  
Foothill Transit Constructors (FTC)  
(626) 610-0300 / dan.kulka@kiewit.com

**Para información sobre el proyecto:**  
Sylvia Beltran, Relaciones Comunitarias  
Autoridad Constructora Metro Gold Line Extensión Foothill  
(626) 305-7012 / sbeltran@foothillextension.org



Representación del mapa de desvío para el cierre de la Avenida Dalton en Azusa, CA.